



Νέοι αριθμοί για θύματα ενδοοικογενειακής βίας

Τι υπάρχει μέσα

Πώς υποβάλλετε αίτηση για νέο αριθμό	1
Αλλαγή του ονόματός σας στην κάρτα σας	3
Παροχή αποδείξεων που χρειάζεστε	3
Σταμάτημα πρόσβασης στο αρχείο σας	3
Πώς επικοινωνείτε με την Κοινωνική Ασφάλιση	3

Οποιοσδήποτε μπορεί να γίνει θύμα ενδοοικογενειακής βίας. Εάν είστε θύμα οικογενειακής βίας, παρενόχλησης, ύβρις, ή απειλητικών για τη ζωή καταστάσεων, η Κοινωνική Ασφάλιση μπορεί να σας βοηθήσει.

Οι καμπάνιες ενημέρωσης του κοινού τονίζουν πόσο σημαντικό είναι για τα θύματα να αναπτύξουν σχέδια ασφαλείας που περιλαμβάνουν τη συλλογή προσωπικών εγγράφων και την επιλογή ασφαλούς χώρου για καταφύγιο. Μερικές φορές, ο καλύτερος τρόπος για την αποφυγή κακοποιού και για τη μείωση κινδύνου από περαιτέρω βία μπορεί να είναι η μετακόμιση και η ίδρυση καινούργιας ταυτότητας. Μετά από τέτοιες αλλαγές, ίσως είναι χρήσιμο να πάρετε καινούργια κάρτα Κοινωνικής Ασφάλισης.

Αν και η Κοινωνική Ασφάλιση δεν δίνει συνήθως νέους αριθμούς, θα το κάνουμε εάν αποδείξετε ότι υποστήκατε παρενόχληση, ή ότι κινδυνεύει η ζωή σας.

Η αίτηση για νέο αριθμό αποτελεί μεγάλη απόφαση. Μπορεί να επηρεαστεί η ικανότητά σας για επικοινωνία με ομοσπονδιακές και

πολιτειακές υπηρεσίες, εργοδότες και άλλους. Τα οικονομικά, ιατρικά, εργασιακά και άλλα αρχεία σας θα βασίζονται στον παλιό αριθμό σας Κοινωνικής Ασφάλισης και στο όνομά σας (εάν αλλάξετε το όνομά σας). Εάν αναμένετε να αλλάξετε το όνομά σας, κάντε το προτού υποβάλλετε αίτηση για νέο αριθμό.

Πώς υποβάλλετε αίτηση για νέο αριθμό

Πρέπει να υποβάλλετε αίτηση προσωπικά σε οποιοδήποτε γραφείο Κοινωνικής Ασφάλισης. Θα σας βοηθήσουμε να συμπληρώσετε μια δήλωση που εξηγεί γιατί χρειάζεστε ένα νέο αριθμό και μια αίτηση για ένα νέο αριθμό. Συμπληρωματικά, πρέπει να παρέχετε:

- Απόδειξη που δείχνει την παρενόχληση, τη βία ή τη διακύβευση ζωής.
- Τον τρέχοντα αριθμό σας Κοινωνικής Ασφάλισης.
- Έγγραφα που αποδεικνύουν την:
 - Αμερικανική σας υπηκοότητα ή τη μεταναστευτική σας κατάσταση που σας επιτρέπει να εργάζεστε.

- Ηλικία, και
- Ταυτότητα.
- Απόδειξη της νόμιμης αλλαγής ονόματός σας εάν αλλάξατε το όνομά σας.

Επίσης, χρειαζόμαστε να δούμε έγγραφα που δείχνουν ότι έχετε την επιμέλεια οποιουδήποτε παιδιού για το οποίο ζητάτε νέους αριθμούς και έγγραφα που αποδεικνύουν την Αμερικανική υπηκοότητά τους και τις ταυτότητές τους.

Όλα τα έγγραφα πρέπει να είναι είτε γνήσια ή πιστοποιημένα από την εκδούσα αρχή. Δεν μπορούμε να δεχτούμε φωτοαντίγραφα ή αντίγραφα με υπογραφή συμβολαιογράφου.

Μπορεί να χρησιμοποιήσουμε ένα έγγραφο για δύο σκοπούς. Για παράδειγμα, μπορεί να χρησιμοποιήσουμε το Αμερικανικό διαβατήριό σας ως απόδειξη τόσο της υπηκοότητάς σας όσο και της ταυτότητάς σας. Ή, μπορεί να χρησιμοποιήσουμε το Αμερικανικό πιστοποιητικό γέννησής σας ως απόδειξη ηλικίας και υπηκοότητας. **Ωστόσο, πρέπει να παρέχετε τουλάχιστον δύο ξεχωριστά έγγραφα.**

Θα σας στείλουμε τον αριθμό και την κάρτα σας μόλις λάβουμε τις πληροφορίες σας και έχουμε επαληθεύσει τα έγγραφά σας με τα γραφεία που τα εξέδωσαν.

Υπηκοότητα ή μεταναστευτική κατάσταση

Αμερικανός πολίτης: Μπορούμε να δεχτούμε μόνο ορισμένα έγγραφα ως απόδειξη Αμερικανικής υπηκοότητας. Αυτά περιλαμβάνουν ένα Αμερικανικό πιστοποιητικό γέννησης ή Αμερικανικό διαβατήριο.

Όχι πολίτης: Για να αποδείξετε την Αμερικανική μεταναστευτική σας κατάσταση, δείξτε μας τα τρέχοντα μεταναστευτικά έγγραφά σας όπως το I-94, *Arrival/Departure Record* (Αρχείο Άφιξης/Αναχώρησης), που δείχνει την τάξη αποδοχής άδειας εργασίας, ή το

έντυπο σας I-766, *Employment Authorization Document* [Έγγραφο Εξουσιοδότησης Απασχόλησης (EAD, work permit)]. Εάν είστε φοιτητής F-1 ή M-1, πρέπει να μας δείξετε επίσης το έντυπό σας I-20, *Certificate of Eligibility for Nonimmigrant Student Status* (Πιστοποιητικό Καταλληλότητας για Μη Μεταναστευτική Κατάσταση). Εάν είστε επισκέπτης J-1 ή J-2, δείξτε μας το έντυπό σας DS-2019, *Certificate of Eligibility for Exchange Visitor Status* (Πιστοποιητικό Καταλληλότητας για Κατάσταση Επισκέπτη).

Ηλικία

Γεννημένος/η στις ΗΠΑ: Πρέπει να παρουσιάσετε το πιστοποιητικό γέννησής σας εάν το έχετε. Εάν δεν έχετε πιστοποιητικό γέννησης, μπορεί να δεχτούμε:

- Θρησκευτικό αρχείο πριν από την ηλικία 5 ετών που δείχνει την ημερομηνία γέννησης.
- Αρχείο Αμερικανικού νοσοκομείου γέννησης, ή
- Αμερικανικό διαβατήριο.

Γεννημένος/η σε ξένη χώρα: Πρέπει να προσκομίσετε το ξένο πιστοποιητικό γέννησής σας εάν το έχετε ή μπορείτε να λάβετε αντίγραφο εντός 10 εργάσιμων ημερών. Εάν δεν μπορείτε να το λάβετε, μπορεί να δεχτούμε:

- Το ξένο σας διαβατήριο.;
- I-551, *Permanent Resident Card* (Κάρτα Μόνιμου Κατοίκου)
- I-766, *Employment Authorization Card* [Κάρτα Εξουσιοδότησης Απασχόλησης] (EAD, άδεια εργασίας) από το DHS, ή
- I-94 *Arrival/Departure Record* (Αρχείο Άφιξης/Αναχώρησης).

Ταυτότητα

Μπορούμε να δεχτούμε μόνο ορισμένα έγγραφα ως απόδειξη ταυτότητας. Ένα αποδεκτό έγγραφο πρέπει να είναι τρέχον (όχι ληγμένο)

και να δείχνει το όνομά σας, τις πληροφορίες ταυτοποίησής σας και κατά προτίμηση να έχει πρόσφατη φωτογραφία.

Αμερικανός πολίτης: Η Κοινωνική Ασφάλιση θα σας ζητήσει την Αμερικανική άδεια οδήγησής σας, κάρτα ταυτότητας που έχει εκδοθεί στην Αμερική, ή Αμερικανικό διαβατήριό ως απόδειξη ταυτότητας. Εάν δεν έχετε τα συγκεκριμένα έγγραφα που ζητάμε, θα ζητήσουμε να δούμε άλλα έγγραφα, συμπεριλαμβανομένων και:

- Πιστοποιητικό φυσιογνωμίας
- Πιστοποιητικό Αμερικανικής ιθαγένειας.
- Της κάρτας ταυτότητας υπαλλήλου
- Σχολική ταυτότητα
- Κάρτα ασφάλισης υγείας (όχι κάρτα της Medicare) ή
- Κάρτα ταυτότητας από τον Αμερικανικό στρατό.

Μη πολίτες: Η Κοινωνική Ασφάλιση θα σας ζητήσει τα τρέχοντα έγγραφα Αμερικανικής μετανάστευσης. Τα αποδεκτά έγγραφα μετανάστευσης περιλαμβάνουν τα εξής:

- I-551, *Permanent Resident Card* (Κάρτα Μόνιμου Κατοίκου)
- I-94, *Arrival/Departure Record* (Αρχείο Άφιξης/Αναχώρησης) με το μη ληγμένο διαβατήριό σας, ή
- I-766, *Employment Authorization Card* [Κάρτα Εξουσιοδότησης Απασχόλησης] (EAD, άδεια εργασίας) από το DHS.

Αλλαγή του ονόματός σας στην κάρτα σας

Μπορούμε να δεχτούμε μόνο έγγραφο με αλλαγή ονόματος που έχει γίνει από το δικαστήριο και υποστηρίζει την αίτηση για αλλαγή ονόματος.

Παροχή αποδείξεων που χρειάζεστε

Η καλύτερη απόδειξη για βία γίνεται από τρίτα μέρη, όπως η αστυνομία ή το ιατρικό προσωπικό, και περιγράφει τη φύση και την έκταση παρενόχλησης, βίας ή άλλης διακύβευσης ζωής. Άλλε αποδείξεις μπορεί να περιλαμβάνουν περιοριστικές εντολές από το δικαστήριο και επιστολές από καταφύγια, μέλη οικογενείας, φίλους, ψυχολόγους, άλλους που γνωρίζουν την ενδοοικογενειακή βία. Θα σας βοηθήσουμε να λάβετε συμπληρωματικές αποδείξεις εάν χρειάζεται.

Σταμάτημα πρόσβασης στο αρχείο σας

Μπορείτε να επιλέξετε το μπλοκάρισμα ηλεκτρονικής πρόσβασης στο δικό σας αρχείο Κοινωνικής Ασφάλισης. Όταν το κάνετε αυτό, κανένας, συμπεριλαμβανομένου και του εαυτού σας, δεν θα μπορεί να δει ή να αλλάξει τις προσωπικές σας πληροφορίες ονλάιν ή μέσω αυτόματης τηλεφωνίας. Εάν μπλοκάρετε εσείς το αρχείο σας και μετά αλλάξετε γνώμη, μπορείτε να επικοινωνήσετε με την Κοινωνική Ασφάλιση και να μας ζητήσετε να το ξεμπλοκάρουμε. Πηγαίνετε στο **www.socialsecurity.gov/blockaccess** για να μπλοκάρετε την ηλεκτρονική πρόσβαση στο προσωπικό σας αρχείο.

Πώς επικοινωνείτε με την Κοινωνική Ασφάλιση

Υπάρχουν διάφοροι τρόποι με τους οποίους μπορείτε να επικοινωνήσετε με την Κοινωνική Ασφάλιση, συμπεριλαμβανομένων και της σύνδεσης μέσω ονλάιν, μέσω τηλεφώνου, καθώς και προσωπικά. Είμαστε εδώ για να απαντήσουμε τις ερωτήσεις σας και για να σας εξυπηρετήσουμε. Για πάνω από 80 έτη, η Κοινωνική Ασφάλιση έχει βοηθήσει την εξασφάλιση του σήμερα και του αύριο παρέχοντας οφέλη και οικονομική προστασία σε εκατομμύρια ανθρώπους κατά τη διάρκεια της ζωής τους.

Επισκεφθείτε την ιστοσελίδα μας

Ο πιο άνετος τρόπος για τη διεξαγωγή εργασιών που σχετίζονται με την Κοινωνική Ασφάλιση από οπουδήποτε ανά πάσα στιγμή, είναι να επισκεφθείτε την ιστοσελίδα **www.socialsecurity.gov**. Εκεί, μπορείτε:

- Να δημιουργήσετε ένα λογαριασμό *my Social Security* για να δείτε τη σας *Social Security Statement (Δήλωσή προς την Κοινωνική Ασφάλιση)*, να επαληθεύσετε τις αποδοχές σας, να εκτυπώσετε μια επιστολή επαλήθευσης οφελών, να αλλάξετε τις πληροφορίες άμεσης κατάθεσής σας, να πάρετε μια αντικατάσταση του SSA-1099/1042S, και άλλα.
- Να υποβάλετε αίτηση για Extra Help (μεγαλύτερη βοήθεια) με τα προγράμματα κόστους για τα συνταγογραφούμενα φάρμακα της Medicare.
- Να υποβάλετε αίτηση για συνταξιοδότηση, αναπηρία και επιδόματα της Medicare
- Να βρείτε αντίγραφα των εκδόσεών μας.
- Να πάρετε απαντήσεις σε συχνά τιθέμενες ερωτήσεις, και
- Τόσα άλλα πολλά!

Ορισμένες από αυτές τις υπηρεσίες είναι διαθέσιμες μόνο στα Αγγλικά. Επισκεφθείτε την Πύλη Πολλαπλών Γλωσσών που έχουμε για πληροφορίες στα Ελληνικά. Παρέχουμε δωρεάν υπηρεσίες διερμηνείας για να σας βοηθήσουμε να διεξάγετε τις συναλλαγές σας με την Κοινωνική Ασφάλιση. Αυτές οι υπηρεσίες διερμηνείας είναι διαθέσιμες είτε επικοινωνήσετε μαζί μας μέσω τηλεφώνου ή εάν επισκεφθείτε ένα γραφείο Κοινωνικής Ασφάλισης.

Τηλεφωνήστε μας

Εάν δεν έχετε πρόσβαση στο διαδίκτυο, προσφέρουμε πολλές αυτοματοποιημένες υπηρεσίες μέσω τηλεφώνου, 24 ώρες το 24ωρο, 7 ημέρες την εβδομάδα. Τηλεφωνήστε μας χωρίς χρέωση στον αριθμό **1-800-772-1213** ή στον αριθμό τηλεκτύπωσής μας TTY, **1-800-325-0778**, εάν είστε κουφοί ή πάσχετε από βαρηκοΐα.

Εάν χρειάζεστε να μιλήσετε με κάποιο άτομο, μπορούμε να απαντήσουμε στις κλήσεις σας από τις 7πμ έως τις 7μμ, Δευτέρα έως Παρασκευή. Παρακαλούμε να είστε υπομονετικοί κατά τη διάρκεια πολυάσχολων χρονικών περιόδων επειδή ενδέχεται να περιμένετε περισσότερο για να μας μιλήσετε. Ανυπομονούμε για να σας εξυπηρετήσουμε.

Εθνική Γραμμή Βοήθειας για Ενδοοικογενειακή Βία

1-800-799-SAFE (7233)

(TTY) **1-800-787-3224**



Securing today
and tomorrow

Social Security Administration
Publication No. 05-10093-GR | August 2017
Νέοι αριθμοί για θύματα ενδοοικογενειακής βίας
New Numbers for Domestic Violence Victims (Greek)
Produced and published at U.S. taxpayer expense
Παράχθηκε και εκδόθηκε από φορολογήσιες Αμερικανών πολιτών